

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES -- ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acrece o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

SUPPLEMENT

(SUPLEMENTO)

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Committee in Charge of the Conservation of the Bunds

Notice no. 1

Sealed tenders are invited on the 8th of the next month of November at 10.00 A. M., for the execution of the following works:

Designation	Auction value Rs. n.p.
1) Repairs of the bund and construction of the sluice-gate of the paddy field «Madlo», situated at Parxem	48 309-96
2) Repairs of the bund of the paddy field, situated at St. Estevam, of Mrs. Odilia Freitas e Fonseca	43 513-12
3) Repairs of the bund of the paddy fields «Babullem & Narsulem», situated at Agapur of Ponda ...	26 368-48
4) Revetment of the bund of the paddy field «Dongzo», of the Community of Carambolim	25 441-83
5) Revetment of the bund of the paddy field «Caujua», of the Community of Gancim	23 332-25
6) Repairs of the bund of the paddy field «Vizorcasana», situated at Ponchovadi, of Shri Narendra Sanvordencar	21 811-38
7) Repairs of the bund of the paddy field «Khairrem», situated at Agarwado of Pernem	20 175-97
8) Repairs of the bund of the paddy field «Narsinha Prasad Casana», situated at Agapur of Ponda, of Mrs. Sitabai Suquercarina	16 965-20
9) Repairs of the bund of the paddy field «Vizorcasana», situated at Ponchovadi, of Shri Purxotoma Gaunencar	11 531-20
10) Construction of the sluice-gate and laying of the slat at Cortalim	9 794-40
11) Repairs of the bund of the paddy field «Cudcho-Cantor», situated at Carapur of Bicholim, inclusive closure of a breach of the same bund, of Shri Rajarama Datarama Dubaxi	9 759-56
12) Repairs of the bund of the paddy field «Cosvane-Casana-Baili-Pada», situated at Piligaum of Bicholim, of Shri Zoirama Anta Dauscar	9 735-77
13) Repairs of the bund of the paddy field «Naitem», situated at Agapur of Ponda	6 470-89

GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Comissão Encarregada de Conservação de Valados

Aviso n.º 1

Faz-se público que, no dia 8 do próximo mês de Novembro, às 10 horas, aceitam-se propostas em carta fechada e lacrada, para a execução das seguintes obras:

Designação	Base de licitação Rps. n. p.
1 — Reparação do valado e construção do portal da casana «Madló», sita em Parxem	48 309-96
2 — Reparação do valado da casana, sita em St. Estêvão, da Sr.ª D. Odília Freitas e Fonseca	43 513-12
3 — Reparação do valado das casanas «Babullem e Narsulém», sitas em Agapur de Ponda	26 368-48
4 — Revestimento do valado da casana «Dongzó», da comunidade de Carambolim	25 441-83
5 — Revestimento do valado da casana «Caujua», da comunidade de Gancim	23 332-25
6 — Reparação do valado da casana «Vizorcasana», sita em Ponchovadi, do Sr. Narendra Sanvordencar	21 811-38
7 — Reparação do valado da casana «Khairrem», sita em Agarvado de Pernem	20 175-97
8 — Reparação do valado da casana «Narsinha Prasad Casana», sita em Agapur de Ponda, da Sr.ª D. Sitabai Suquercarina	16 965-20
9 — Reparação do valado da casana «Vizorcasana», sita em Ponchovadi, do Sr. Purxotoma Gaunencar	11 531-20
10 — Construção dum portal e pontão em Cortalim	9 794-40
11 — Reparação do valado da casana «Cudcho-Cantor», sita em Carapur de Bicholim, inclusive tapume duma rotura do mesmo valado, do Sr. Rajarama Datarama Dubaxi	9 759-56
12 — Reparação do valado da casana «Cosvane-Casana-Baili-Pada», sita em Piligão de Bicholim, do Sr. Zoirama Anta Dauscar	9 735-77
13 — Reparação do valado da casana «Naitem», sita em Agapur de Ponda	6 470-89

14) Reconstruction of the sluice-gate of the paddy field «Vagacantor», situated at Marcaim, of Shri Francisco Samiro Alcantara Vaz	5 372-40
15) Repairs of the border of the cocoanut plantation at Ecoxim, of Shri Tomas Antonio de Sa ...	3 383-68
16) Reconstruction of the bund of the paddy field «Salgueiral», situated at Loutulim, of Mrs. Juvenila Lobo Vaz e Lima	4 874-42

The tenderers should submit their tenders in the office of the Committee in Charge of the Conservation of the Bunds in this City of Goa.

The tenders should be accompanied with a deposit slip of 2½% of auction value, which will be refunded after the public session of the auction to the tenderers to whom the work is not tendered.

The contractor should deposit in the Central Treasury against guia issued by the Committee in Charge of the Conservation of the Bunds the amount corresponding to 5% of the value of adjudication and present the document regarding the payment of Industrial Contribution, within a period of 3 days from the date of notification for the purpose in view.

The projects, estimates and other information regarding the general conditions may be had from this office during regular office hours.

This Committee reserves the right to reject any or all the tenders without assigning any reason and is not bound to accept the lowest.

Committee in Charge of the Conservation of the Bunds in Goa, 19th October, 1963. — The President of the Committee, *Prabhakar Kamat*.

14 — Reconstrução do portal da casana «Vagacantor», sita em Marcaim, do Sr. Francisco Samiro Alcântara Vás	5 372-40
15 — Reparação da borda do palmar, sito em Ecoxim, do Sr. Tomás António de Sá	3 383-68
16 — Reconstrução do valado da casana «Salgueiral», sita em Loutulim, da Sr. ^a D. Juvenila Lobo Vaz e Lima	4 874-42

Os concorrentes deverão apresentar as suas propostas na sede da Comissão Encarregada de Conservação de Valados nesta cidade de Goa.

As propostas serão acompanhadas do depósito correspondente a 2½ por cento da base de licitação, o qual será restituído, após a sessão pública de adjudicação, aos concorrentes a quem não tiver sido adjudicada a execução da obra.

O adjudicatário deverá efectuar o depósito na Tesouraria Geral, mediante guia a passar pela Comissão Encarregada de Conservação de Valados, da importância correspondente a 5 por cento do valor de adjudicação e exhibir o documento comprovativo de ter prestado a competente declaração de contribuição industrial, dentro do prazo de 3 dias a contar da data da notificação feita para esse fim.

Os projectos, orgamentos, cadernos de encargos e demais condições, encontram-se patentes nesta Comissão, onde poderão ser consultados em todos os dias úteis, durante as horas regulamentares de serviço.

Esta Comissão reserva o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas, sem razões justificativas, da mesma forma como não é obrigada a aceitar a que for pelo preço mais baixo.

Comissão Encarregada de Conservação de Valados, em Goa, 15 de Outubro de 1963. — O Presidente da Comissão, *Prabacar Camotim*.